



7110 / 7111

Schutzkleidung / Risikokategorie II
Protective clothing / Risk category II

DE

EN ISO 20471:2013
Prüfparameter
Leistungsstufen
Prüfergebnis
Anleitungen und Informationen des Herstellers
Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II Abschnitt 1.4. Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre sorgfältig vor Gebrauch der PSA durch.

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie II. Dieses schützt Sie gegen: Bei schlechten Sichtverhältnissen. Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: Mechanische Risiken, Chemikalien, Mikroorganismen, Kälte, thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer), Stromschläge, Strahlung, Arbeiten mit Hochdruckstrahl, Regen, feste Partikel, radioaktive Kontamination.

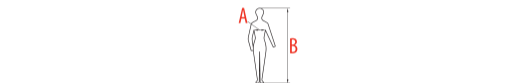
Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Kühl und trocken lagern. Von direktem Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonquellen fernhalten. Nicht im geknickten Zustand oder unter Gewichtsbelastung lagern. Das Produkt möglichst in der Originalverpackung lagern bzw. transportieren.

Reinigung / Wartung: Bitte beachten Sie die Angaben auf dem eingenähten Pflegeetikett. Achten Sie generell darauf, alle Reißverschlüsse vor dem Waschen zu schließen und das Produkt auf links zu drehen. Zudem sollte das Produkt separat oder mit gleichen Farben gewaschen werden.

Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach beabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein.

Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

Faserzusammensetzung
Oberstoff: 100% Polyester
Größe(n) Brustumfang A Körpergröße B Größe(n) Brustumfang A Körpergröße B



Pflegesymbole
Maschinenwäsche 40°C
Nicht bleichen
Nicht im Trockner trocknen
Nicht bügeln
Keine chemische Reinigung

EN ISO 13688:2013 Schutzkleidung – Allgemeine Anforderungen
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Hochsichtbare Warnkleidung

EN ISO 20471:2013
Prüfparameter
Leistungsstufen
Prüfergebnis
Empfohlene Anzahl der maximalen Pflegeprozesse: 25

Mindestfläche des sichtbaren Materials in Quadratmeter:

Material Klasse 3 Klasse 2 Klasse 1
Hintergrundmaterial 0,80 0,50 0,14
Retroreflektierendes Material 0,20 0,13 0,10

Die Anforderungen an die sichtbare Mindestfläche zum Erreichen einer Klassifizierung der Kleidung dürfen nicht durch vorhandene oder nachträglich angebrachte Logos, Beschriftungen, Etiketten etc. vermindert oder beeinträchtigt werden.



EN

Manufacturer's instructions and information
Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex I point 1.4.

Protective clothing
Size(s) Risk category II
Certification EN ISO 13688, EN ISO 20471
Notified body Sächsisches Textilforschungsinstitut e. V.

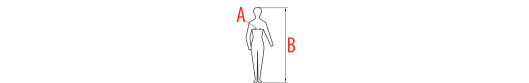
Identification number 0516

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The EU declaration of conformity can be viewed at www.doc.nitras.de. This product is personal protective equipment of risk category II. It protects you against poor visibility.

Disposal: Dispose of with household waste. This product may be contaminated by environmentally harmful or hazardous substances after intended or unintended contact with chemicals.

Special notes: PPE can cause allergic reactions. Special care is recommended in case of known hypersensitivity.

Fibre composition
Upper: 100% polyester
Size(s) Chest girth A Height B Size(s) Chest girth A Height B



Care symbols
40
Do not bleach
Do not tumble dry
Do not iron
Do not dry clean

EN ISO 13688:2013 Protective clothing – General requirements

EN ISO 20471:2013 + A1:2016 High visibility clothing

EN ISO 20471:2013
Test parameter Performance level Test result
Minimum area of the visible material in square meters 1-3 1 (XS-XL) 2 (2XL-4XL)

Recommended number of maximum care processes: 25
The specified maximum number of cleaning cycles is not the only factor influencing the service life of the garment. The service life also depends on use, maintenance, storage etc.

Minimum area of the visible material in square meters:
Material Class 3 Class 2 Class 1
Background material 0,80 0,50 0,14
Retroreflective materia 0,20 0,13 0,10

The requirements concerning the minimum visible area required to achieve a performance level must not be reduced or impaired by logos, markings, labels etc. that are present or have been added at a later date.



FR

Instructions et informations du fabricant
Brochure d'information sur les équipements de protection individuelle (EPI) conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II section 1.4.

Protective clothing
Dimension(s) XS-4XL
Certification EN ISO 13688, EN ISO 20471
Organisme notifié Sächsisches Textilforschungsinstitut e. V.

N° d'identification 0516

Le marquage CE atteste que le produit répond aux exigences fondamentales en matière de protection de la santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425.

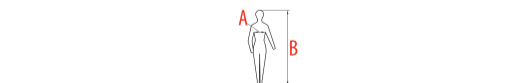
Ce produit est un équipement de protection individuelle de la catégorie de risque II. Il vous protège en cas de mauvaises conditions de visibilité. Ce produit n'offre aucune protection contre les risques mécaniques, les produits chimiques et les micro-organismes.

Entreposage/utilisation/contrôle : Stocker au frais et au sec. Tenir éloigné de la lumière du jour directe, du rayonnement ultraviolet ou des sources d'ozone. Ne pas entreposer à l'état plié ou sous une forte charge.

Nettoyage/entretien : Merci de respecter les indications sur l'étiquette d'entretien cousue. Veillez en général à fermer toutes les fermetures éclair avant le lavage et de retourner le produit. Le produit devrait d'abord être lavé séparément ou avec des couleurs identiques.

Élimination : Éliminez ce produit avec les déchets ménagers. Après un contact volontaire ou involontaire avec des produits chimiques, ce produit peut être pollué par des substances nocives pour l'environnement ou dangereuses.

Composition fibreuse
Matériau supérieur: 100% polyester
Dimensi-on(s) Tour de poitrine A Taille B Dimensi-on(s) Tour de poitrine A Taille B



Symboles d'entretien
lavage en machine à 40°C
Ne pas javelliser
Ne pas sécher en machine
Ne pas repasser
Aucun nettoyage chimique

EN ISO 13688:2013 Vêtements de protection - exigences générales

EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Vêtements de signalisation à haute visibilité

EN ISO 20471:2013
Paramètres de test Niveaux de performance Résultat de test
Superficie minimale du matériau visible en mètre carré 1-3 1 (XS-XL) 2 (2XL-4XL)

Nombre recommandé de processus d'entretien maximums : 25
Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage n'est pas le seul facteur influant sur la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépend aussi de l'usage, du soin, de l'entreposage, etc.

Superficie minimale du matériau visible en mètre carré:
Matériau Classe 3 Classe 2 Classe 1
Matériau d'arrière-plan 0,80 0,50 0,14
Matériau réfléchissant 0,20 0,13 0,10

Les exigences concernant la surface minimale visible pour obtenir une classification du vêtement ne doivent pas être réduites ou compromises par des logos, inscriptions, étiquettes, etc. présents ou apposés à posteriori.



IT

Istruzioni e informazioni del produttore
Opuscolo informativo per i dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4.

Protective clothing
Dimensione(i) XS-4XL
Certificazione EN ISO 13688, EN ISO 20471
Luogo notificato Sächsisches Textilforschungsinstitut e. V.

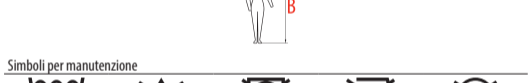
Numero di identificazione 0516

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo www.doc.nitras.de.

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio II. Questo protegge l'utente da cattive condizioni di visibilità. Questo prodotto non fornisce protezione contro rischi meccanici, prodotti chimici e microorganismi.

Struttura di fibra
Materiale esterno: 100% poliestere
Dimensio-ne(i) Circonferenza toracica A Statura B Dimensio-ne(i) Circonferenza toracica A Statura B

M 118-122 cm 173-177 cm 3XL 134-138 cm 185-189 cm
L 122-126 cm 176-180 cm 4XL 138-142 cm 188-192 cm



Simboli per manutenzione
Lavaggio in lavatrice a 40°C
Non schiarire
Non asciugare nell'asciugabiancheria
Non stirare
Nessun lavaggio chimico

EN ISO 13688:2013 Indumenti di protezione - requisiti generali

EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Indumenti di segnalazione ad alta visibilità

EN ISO 20471:2013
Parametri di collaudo Livelli di prestazione Risultato della prova
Superficie minima del materiale visibile in metri quadrati 1-3 1 (XS-XL) 2 (2XL-4XL)

Numero consigliato delle procedure di cura massime: 25
Il numero massimo di cicli di pulizia indicato non è l'unico fattore che influenza la durata di vita dell'indumento. La durata di vita dipende anche dall'uso, dalla manutenzione, dall'immagazzinamento, ecc.

Superficie minima del materiale visibile in metri quadrati
Materiale Classe 3 Classe 2 Classe 1
Materiale di fondo 0,80 0,50 0,14
Materiale retroriflettente 0,20 0,13 0,10

I requisiti relativi all'area minima visibile richiesta per ottenere una classificazione degli indumenti non devono essere ridotti o compromessi da loghi, iscrizioni, etichette, ecc. esistenti o applicati a posteriori.



ES

Instrucciones e informaciones del fabricante
Folleto informativo para equipo de protección individual (EPI) conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, Sección 1.4.

Protective clothing
Talla(s) XS-4XL
Certificación EN ISO 13688, EN ISO 20471
Organismo autorizado Sächsisches Textilforschungsinstitut e. V.

Número de identificación 0516

El marcado CE certifica que el producto cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425. En www.doc.nitras.de puede ver la declaración UE de conformidad.

ENSURE SAFETY

NITRAS SAFETY PRODUCTS
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany
Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras.de
Web: www.nitras.de



VERSION 1.2 | 12/2019 | TLT | PRAK 1/16

